

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 31 (2004)
Heft: 128

Artikel: Amicala dai patoisan de Savegni, Fori et einveron
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244737>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages vaudoises

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI

ET EINVERON



Eintre lo tsautein et Tsalande, lè patoisan de l'Amicâla l'ant accotemâ dè l'âo retrovâ po onna tenâbllia. L'è cein que l'ant fé à Forî lo deçando 30 d'otôbro 2004. Irant 50 (17 estiusâ) accutâ cein que s'è passâ tandu lo tsautein :

1) la salyâite pè on bî dzo de sèlâo, su lo Léman, du yô on pouâve admirâ noûtrè tant bî payîsâdzo et on frecot de sorta à Nyon.

2) Lè 50 an de la Fèdèrachon valèjanna à Erde.

15 meimbro lâi sant z'u.

3) Lè dzornâ dâo Patrimoine âo Tsatî d'Oûron, lè 11 et 12.09.2004. Lè patoisan otiupâvant la granta balla cousena dâo tsatî. Mâ...L'arant bin volyu pouâi eimpâtâ, couâire et medzî clliâo quegnu qu'on sâ tant bin fére per tsî no...- L'ant reincontrâ mé de Frebordzâi, de Valèjan, de dzein dâo dèfrô que de Vaudois! Que volyâi-vo, sè génant lè Vaudois...sant maumenâ...l'Età l'è fatti de dèvallè...

4) La Grenette du Livre. A Mâodon, lè 4 et 5 de setteimbro 04, lâi a z'u onna granta fîta de mu-

sique folklorique et, ein mîmo tein, dèsò la Grenette, sè tegnâi onna fâire po lè dzein de pllionma qu'ècrisant dâi lâivro. Lè patoisan (lè grattapapâi) lâi îrant invitâ. L'a ètâ ôquie de reincontrâ prâondzein de pertot, mîmameint d'outre la granta goille, po dèvesâ de noûtron vîlhio leingâdzo.

Lo presideint, Jean-Louis Chaubert a bin remachâ tî cilliâo que sè sant dèmatenâ à boun'hâora, dècercassî po tsampâ lo patois ein-an dèvant lo mondo. Ye remâche assebin noûtrè bounè z'eimpâtâire qu'apportant adî remé dâi bonbenisse po lo petit-goûtâ.

Lè Sansounet et lè Damè Ransignolette ant tsantâ po lo plliésî dè tî.

Aprî lè producchon, lo petit-goûtâ, lo presideint a sohitâ tot dè bon à tsacon et ye crie trétî po la fîta de Tsalande, lo 18 de dèceimbro 2004 à Pouâidâo velâdzo.

Marie-Louise Goumaz.

P.S. BOUNA SANTA ET PLLIËIN DE BOUNHEU à noûtron presideint Jean-Louis Chaubert qu'a fîtâ sè 80 an!

